

Zeitschrift: SPELL : Swiss papers in English language and literature
Herausgeber: Swiss Association of University Teachers of English
Band: 37 (2019)

Register: Index

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Index

- Aenigmata Bernensia*: see *Bern Riddles*
- Agamben, Giorgio, 158, 164
- Alcuin of York, 90
- Aldhelm, 89-93
Enigmata, 90, 92
- André, Bernard, 109
Les douze triomphes de Henry VII, 109
- Anglo-Saxon Chronicle*, 28
- Aristotle, 67, 154
The Politics, 154
- Arundel, Archbishop, 45, 55-57
Arundel's Constitutions of 1409, 44, 55-56
- Audelay, John, 80n18
Three Dead Kings (attr.), 80n18
- Augustine of Hippo, 93n14, 113, 178, 203
Confessiones, 203
De doctrina christiana, 113
De trinitate, 93n14
- The Awntyrs off Arthur*, 16, 65-67, 74-75, 80n18, 81
- Bacon, Francis, 175-76
"Of Simulation and Dissimulation," 175
- Bacon, Roger, 14
- Bale, John, 107
Scriptorum Illustrium maioris Britanniae scriptorum, 107
- Barclay, Alexander, 108, 110
The Eclogues 108, 110n8
- Bartholomaeus Anglicus, 67
De proprietatibus rerum, 67
- Benedict of Nursia, 12
The Rule of Saint Benedict, 12, 24
- Bentham, Jeremy, 29-30, 32, 34, 153, 155
- Bern Riddles*, 87-101
- Boniface, Saint, 88n2, 89, 91
- Boorde, Andrew, 136
The First Book of the Introduction to Knowledge, 136
- Bosch, Hieronymus, 148
- Bowet, Henry, Archbishop of York, 45
- Calvin, Jean, 199-200, 203
The Institution of Christian Religion, 199-200, 203
- Caravaggio, Michelangelo Merisi da, 151
- Carmeliano, Pietro, 109
- Cathars, 35
- Charlemagne, 13-14
- Chaucer, Geoffrey, 24, 26, 49, 50n7, 61n18, 106n3, 112-13, 118, 121, 124, 125n28, 189
The Book of the Duchess, 106n3, 125n28
The Canterbury Tales, 24, 26, 49, 61n18, 118
The Legend of Good Women, 118
Parliament of Fowls, 106n3, 121

- "The Wife of Bath's
 Prologue," 49, 50n7
 Christ, 45-46, 52-54, 60-61
 Cicero, Marcus Tullius, 93n14
 Libros de oratore tres continens,
 93n14
 Conrad of Marburg, 207-08
 Corpus Christi Processions, 52
 The Crowland Chronicle
 Continuations, 13n2
 Curtius, Ernst Robert, 93n14
 Dante Alighieri, 159
 De Worde, Wynkyn, 105-08,
 115-26
 Deguileville, Guillaume de, 114
 Demons, 47, 65-66, 69n7, 70-
 74, 78, 79n17
 Derrida, Jacques, 22, 158
 Devil, 45, 48, 68, 71, 77, 173,
 192
Domesday Book, 27-28
 Dryden, John, 181
 Dürer, Albrecht, 148
 Edward VI, 204
 Elizabeth I, 13, 135, 139-40,
 151-52, 155-57, 177n6
 Elizabeth of York, 107
 Elizabeth of Hungary, 207-08
 Esposito, Roberto, 164
 Eusebius, 89, 91
Exeter Book Riddles, 88-90, 92,
 94n15
 Feylde, Thomas, 121-22, 125
 The Contraverse bytwene a
 Louer and a Jaye, 121-22, 125
 FitzNigel, Richard, 28
 Foucault, Michel, 12, 14-16, 29-
 30, 43-44, 46, 52-54, 58, 60,
 61, 125, 126n29, 147-65
 Fourth Lateran Council 1215,
 13-14, 24, 32, 36
 Foxe, John, 204
 Acts and Monuments, 204
 Frederick II of Hohenstaufen,
 159
 French Revolution, 15, 21, 30-
 31, 34
 Freud, Sigmund, 208
 Friel, Brian, 27
 Translations, 27
 Gardiner, Stephen, 204
 Gawain, 65, 76-77, 80
Gesta Romanorum, 75n14, 79n17,
 123n24
 Gildon, Charles, 179, 186
 God, 12, 16, 27, 32, 45, 48, 56,
 60, 70, 72-74, 92n14, 111,
 122, 139, 153, 197-203, 205
 Greenblatt, Stephen, 134, 161
 Gregory the Great, Pope, 12
 Book of Pastoral Rule, 12
 Dialogues, 12
 Gunpowder Plot, 200
 Guinevere, 65-67, 74-82
 Hales, Thomas, 204-05
 Hawes, Stephen, 15, 105-26
 The Conforte of Louers, 105-
 108, 110, 112-19, 121-
 26
 The Conuercyon of Swerers, 106,
 107n5, 109, 112n9 and
 n11, 119-20
 Herre Beynneth the Boke Called
 Example of Vertu, 106
 Here Begynneth the Passe Tyme
 of Pleasure, 106-07, 110n8,
 112n9, n11 and n12,
 113-14, 116-19, 122-26
 A Ioyfull Medytacyon to All
 Englonde, 106, 107n5,
 109, 112n9, 116m, 119
 Hell, 25, 47, 77, 79n17

- Henry IV, 45
 Henry V, 45
 Henry VII, 105, 107, 109-10,
 117, 120, 122
 Henry VIII, 105, 108, 116
 Hoccleve, Thomas, 118
 Dialogue with a Friend, 118
 Huizinga, Johan, 109n7
 Innocent III, Pope, 32, 34
 Isidore of Seville, 12, 89n6,
 92n14
 De fide catholica contra Iudaeos,
 93n14
 Etymologiae sive originum libri,
 93n14
 Synonyma, 12
*Here Begynneth the Iustes of the
 Moneth of Maye*, 117
 James VI and I, 157, 160,
 176n6
 Jesuits, 197, 205
 Judas, 203
 Julian of Norwich, 50, 54
 Juvenal, 181
 Satire, 181
 Kantorowicz, Ernst, 158-59,
 163-64
 Kempe, Margery, 14-16, 25-26,
 43-62, 206-07
 Khomeini, Ayatollah, 161
The Knyght of the Swanne, 123,
 124n27
 Kosofsky Sedgwick, Eve, 60
 La Tour Landry, Geoffrey de,
 48
 *The Book of the Knight of La
 Tour-Landry*, 48
 Last Judgment, 79n17, 199
 Le Goff, Jacques, 75n15
 Lewis, C. S., 106n4, 114
 Lollards, 35, 44-46, 55
Lorsch Riddles, 89
 Louis XIV, 13
 Lucius III, pope, 13
 Ad abolendam, 13
 Lydgate, John, 111-13, 121,
 124-25
 The Siege of Thebes, 112
 The Troy Book, 112, 123n24
 Machiavelli, Niccolò, 131, 139,
 163
 The Prince, 131, 139, 163
 Malone, Edmond, 179
 Marlowe, Christopher, 25
 Doctor Faustus, 25
 Margaret Beaufort, 120
 Mary I, Tudor, 204
 Mary Stuart, Queen of Scots,
 157
 Memento Mori, 66, 75, 78,
 80n18
 Mephistopheles, 25
Modern Chastity, 183n14, 184
Mum and the Sothsegger, 45
 Napoleon Bonaparte, 34
 Norton, Thomas, 199
Olyuer and Helayne, 123, 124n27
 Origen, 78n16
 Panopticon, 25, 29, 30, 32, 34-
 35, 43, 49, 52, 58, 61, 147-
 48, 152, 153, 154-55
 Paul, Saint, 50, 113, 198, 200,
 202
 Perkins, William, 202-04
 Discourse of Conscience, 202-04
 Plato, 140
 Cratylus, 140
 Purgatory, 66, 75-76, 79
 Richard II, 155
 Richard III, 13
 Ripa, Cesare, 137-39
 Iconologia: Or, Moral Emblems,

- 137-39
Robert le Diable, 66, 71n11
 Robespierre, Maximilien, 31, 34
The Town Spy, 179-81, 183, 186
Secretum Secretorum, 14
 Shakespeare, William, 15-16,
 131-34, 139-42, 147-64, 171-
 72, 174n3, 176-79, 182-86,
 189, 191-92, 200, 202
As You Like It, 131, 133,
 136, 152
Cymbeline, 133, 137, 141
Hamlet, 149-150, 157-158,
 160, 202
1 Henry IV, 163
2 Henry IV, 163
Henry V, 131, 138-40, 162-
 63
2 Henry VI, 149
King Lear, 137, 150, 159-
 160
Lucrece, 16, 171-79, 182-86,
 189, 191-92
Measure for Measure, 16, 138,
 149-50, 153-54
The Merchant of Venice, 134
The Merry Wives of Windsor,
 137
Much Ado About Nothing,
 150, 156
Richard II, 155, 159, 163
Richard III, 158, 200-01
Romeo and Juliet, 131, 140
The Taming of the Shrew, 142
The Tempest, 16, 148-49, 164
Twelfth Night, 134, 136-37,
 141
The Two Gentlemen of Verona,
 133
Sir Gowther, 16, 65-68, 70-71,
 73-74, 76, 78-80, 82
Sirr-al-Asrar: see *Secretum
 Secretorum*
 Skelton, John, 106, 108-09,
 113-14, 117-18
The Bowge of Courte, 108, 113-
 14
The Chapelet of Laurell, 109,
 118
Speculum principis, 109
 Sousveillance, 13-14, 35, 47, 54-
 57, 59
 Southfield, William, 54
St Patrick's Purgatory, 79n17
 Symphosius, 88-92
Syr Degore, 123-24
*Tarquin and Lucrece, or, The Rape:
 A Poem*, 16, 171-74, 176,
 179n9, 184, 186-92
 Tatwine, 89, 91
The Town Spy, 179-81, 183, 186
The Trental of St Gregory, 74-75
 Trevisa, John, 67
On the Properties of Things, 67
 Trump, Donald, 52
 Tudor, Mary, 116-17
 Velazquez, Diego, 149, 156-57
Las Meninas, 149, 156-57
 Waldensians, 35
 William the Conqueror, 28